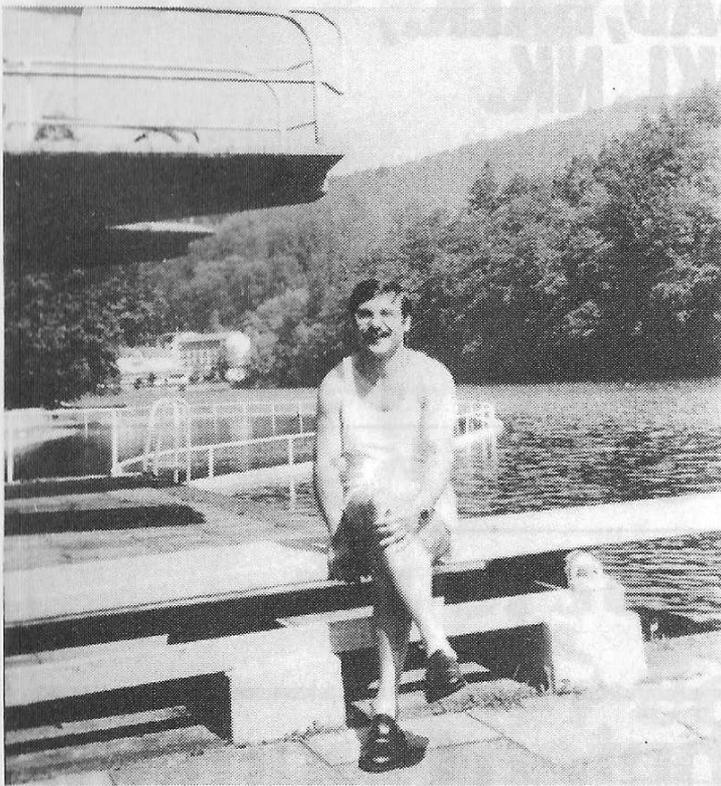


# Der Kurier

Mitteilungen des Lauterberger Schwimmklub  
Wiesenberg von 1912 e.V. für seine Mitglieder  
Nr. 74 Bad Lauterberg im Harz Juni 1993



*Günter Engel*

*20 Jahre*

*Badeaufsicht  
am*

*Wiesenbeker Teich*

Bericht des 1. Vorsitzenden  
Bericht des 2. Vorsitzenden  
Bericht des Schatzmeisters  
Bericht des Schwimmwartes  
Bericht des Tourenwartes

Bericht des Campingwartes  
Bericht des Veranstaltungsausschusses  
Bericht des Jugendwartes  
Ankündigungen  
Glückwünsche

Herausgeber: L S K W  
Berichte: Fachwarte LSKW  
Gestaltung und  
Zusammenstellung: Inge Herbst

Druck: .Verlag C. Kohlmann  
Auflage: 450  
Erscheint: vierteljährlich



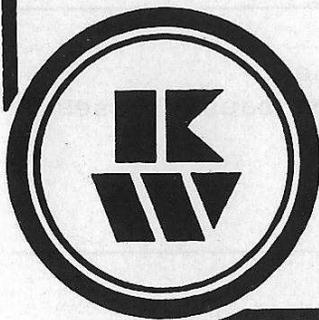
**RENOV. ALTB., 3 ZI.,  
KÜ., BAD, BALK.,  
INKL. NK.**



Mit -Kredit können Sie schnell reagieren  
wenn's um Geld geht

**Sparkasse im Kreis Osterode**

**Für den verwöhnten Gaumen.**



**Harzer Fleisch-und Wurstwaren.  
Feine Aufschnitt-und Salatspezialitäten.  
Wurstkonserven (eigene Herstellung)**

**Wiedemann** Fleischerei  
Bad Lauterberg Hauptstraße 101

Oderfelder Straße  
Bütterbergstraße  
Scharzfelder Straße



Lauterberger

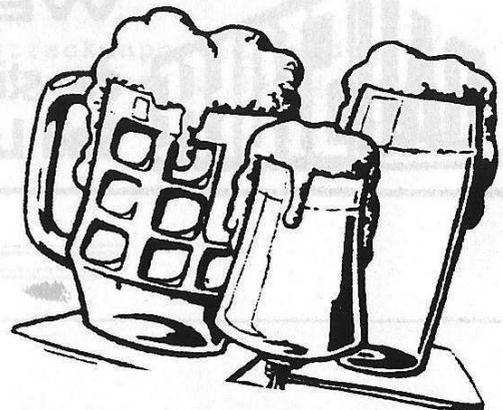
Schwimmklub Wiesenbek

# **Strand- und Lampionfest**

im Waldschwimmbad Wiesenbeker Teich  
Samstag, den 31.07.93, 18.00 Uhr

**Leckeres vom Grill  
diverse Getränke  
Bier vom Faß**

**Musik - Tanz**



## Das Kaufhaus mit Fachberatung



seit 1852

Hauptstraße 88-92  
Telefon (05524) 2934-2935

37431 Bad Lauterberg/Harz

- Glas – Porzellan
- Geschenkartikel
- Hausrat
- Eisenwaren
- Werkzeuge
- Spielwaren
- Camping- u. Sportartikel

## Kneipp-Kurhotel



## St. Hubertusklausen

Besitzer Güttler OHG

Wiesenbek 16 · Tel. 05524 / 2141 / 2525



Doppel- und Einzelzimmer  
mit Bad bzw. Dusche  
Toilette und Telefon

Ruhige Lage im Wiesenbektal

Südbalkone

Gemütliches Kaminzimmer

Tagescafé mit eigener Konditorei

Kaffeeterrasse

# Baustoffe kauft man bei...

## BAUSTOFFE

### WERNER KOCH KG

da stimmen Service, Preis und Qualität  
Bad Lauterberg  
Tel. 05524/3464



# Wichtiger Hinweis

**Achtung geänderter Termin!**

## 1. Volkstriathlon des L.S.K.W. Bad Lauterberg

Der L.S.K.W. Bad Lauterberg veranstaltet seinen 1. Triathlon für  
JEDERMANN--

Wann? Am Sonntag, den 05. Sept. 1993 ab 14:30 Uhr Beginn: 15:30 Uhr  
Wo ? Am Wiesenbeker Teich

1. Disziplin: 300 m Schwimmen (Stilart beliebig)
2. Disziplin: 20 km Radfahren (Freibad-Wasserscheide-Steina-  
(4 Km.guter Forstweg teilw. / Abzweig Richtung Römerstein-  
mit Kopfsteinpflaster für / Abz.Richtung Tettenborn-  
alle Räder befahrbar) / gleichen Weg retour !)
3. Disziplin: 5 Km Laufen (um den Wiesenbeker Teich)

Altersklasseneinteilung: 1) Jugend (15 - 18) Männer + Frauen  
2) AK 19 (14 - 64) "  
3) AK 30 (63 - 54) "  
4) AK 40 (53 - 44) "  
5) AK 50 (43 und Alter)  
getrennte Wertung !

- Startgeld: 7.00 DM pro Teilnehmer
- Alle Teilnehmer erhalten eine Urkunde.
- Für die Zeitbesten in den verschiedenen Altersklassen werden  
Medallien vergeben. Gestiftet von der KIRCHBERG THERME.
- Unter allen Teilnehmern werden Preise verlost.
- Siegerehrung findet im Anschluß statt.

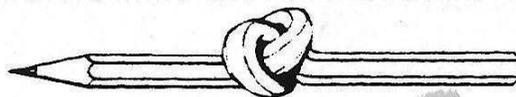
Meldungen: Aus organisatorischen Gründen sollten sich die  
Teilnehmer bis zum 22. August 93 voranmelden  
(spätestens 1 Stunde vor Beginn)

Bei: Thomas Hickmann, Kirchberg 6, 3422 Bad Lauterberg,  
Tel 05524/859240 ab 01.07.93

Verschiedenes: Das Fahrrad sollte verkehrssicher sein.  
Es besteht Helmpflicht!!

Der Forst Bad Lauterberg und der L.S.K.W. als Veranstalter  
übernimmt --Keine Haftung-- für Schadensfälle jeglicher Art!!!

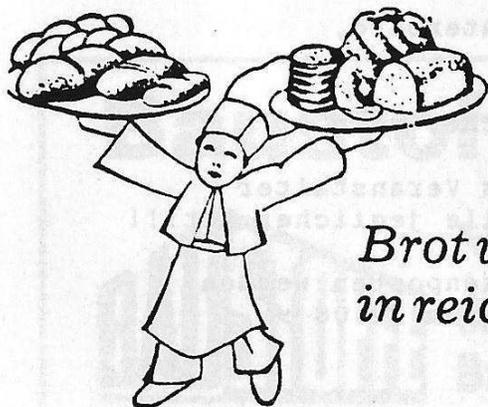
Auch Helfer zum auf- und abbauen sowie Streckenposten werden  
benötigt! Alle freiwilligen Helfer bitte bis zum 22.08 93  
anmelden!



## Zusammensetzung des LSKW - Vorstandes

=====

1. Vorsitzender	Christian Fischer
2. Vorsitzender	Jürgen Pruschke
Schwimmwart	Björn Fischer Er wird unterstützt von Klaus Maaß und Christian Schäfer.
Skiwart alpin	Nicole Knocke Sie wird unterstützt von Dirk Pruschke und Heike Knocke.
Tourenwart	Rolf Akkermann
Campingwart	Dieter Herbst
Schatzmeister	Wolfgang Gödecke
Veranstaltungsausschuß	Sigrid Pruschke
Pressewart	Till Zaunick
Gerätewart	Hatto Luthien
1. Schriftführerin	Melanie Fuchs
2. Schriftführerin	Elke Hübner



*Brot und Backwaren  
in reicher Auswahl*

BÄCKEREI UND KONDITOREI

Wolfgang Kleinert  
37431 BAD LAUTERBERG IM HARZ

# Der 1. Vorsitzende

Liebe Sportfreunde !

Erst einmal möchte ich mich entschuldigen, daß erst in der dritten Ausgabe des Kurieres ein Bereich von mir erscheint.  
Seit der letzten Jahreshauptversammlung sind schon wieder ein paar Monate vergangen, in denen die Arbeit im Verein nicht ruhte.

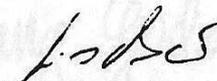
Dem Vorstand gehören neue Leute an:

2. Vorsitzenden Herr Jürgen Pruchke
1. Schwimmwart Björn Fischer mit seinem Team  
Klaus Maaß, Christian Schäfer
2. Schriftführerin Elke Hübner

Die ersten Vorstandssitzungen und Verwaltungsaus-  
schußsitzungen haben gezeigt, daß auch mit dem neuen  
Vorstand die gute Zusammenarbeit und das kameradschaft-  
liche Verhältnis der letzten Jahre fortgesetzt wird.  
Gibt es doch noch viel Arbeit die getan werden muß  
und viele Probleme die gelöst werden müssen.  
Aber erst einmal gehen wir alle in den wohl verdienten  
Urlaub.

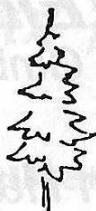
Ich wünsche allen Mitgliedern ein erholungsreichen  
und erlebnisreichen Urlaub und verbleibe

mit sportlichen Gruß

  
(1. Vorsitzender )

Kurpension „Waldfrieden“  
mit  
Gästehaus „Schönblick“

Fl. Kalt- und Warmwasser • Zentralheizung • Trimm-Dich-Raum. •  
Wassertretstelle • Duschgelegenheit im Hause • Liegestuhlterrasse



Kurpension Haus „Wiesenbek“  
Am Bürgerpark 38

Fl. Kalt- und Warmwasser • Zentralheizung • Zi. m. Du./WC •  
Zi. m. Du. o. WC • Etagedusche • Solarium • Trimm-Dich-Platz  
Tischtennis • Liegewiese • eigener beleuchteter Parkplatz

FAMILIE HANS-DIETER HICKMANN

# Bericht des 2. Vorsitzenden

Liebe LSKW-Mitglieder!

Zunächst möchte ich mich kurz vorstellen.

Ich bin 52 Jahre alt und wohne seit 18 Jahren in Bad Lauterberg. Durch unseren Sohn Dirk, der beim LSKW erst das Schwimmen und später das Skilaufen lernte, kam auch ich zum Verein. Ich bin aktiver Ski-Langläufer und beteilige mich an der Skigymnastik, die montags in der Turnhalle stattfindet.

Als 2. Vorsitzender bin ich zuständig für die Reparaturen und Verschönerungen unserer vereinseigenen Anlagen.

Ich bitte Sie, mich durch rege Beteiligung bei den bevorstehenden Arbeitseinsätzen zu unterstützen.

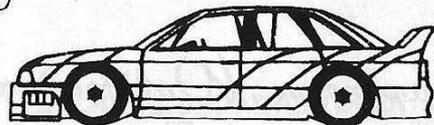
Vielen Dank an alle, die am Himmelfahrtstag die Vereinsanlagen und Räumlichkeiten am Wiesenbek für den diesjährigen Badebetrieb in Ordnung gebracht haben.

*Jürgen Pruschke*

Jürgen Pruschke

---

**T.U.T. AUTOTEILE**  
Fachmarkt GmbH



Zollweg 3-4 (Am alten Hauptbahnhof)

BAD LAUTERBERG · ☎ 0 55 24/55 95

---

# Bericht des Schatzmeisters

Dank der Mithilfe unserer Mitglieder ist der Beitragseinzug in diesem Jahr ohne Rückbuchungen sehr gut gelaufen. Auch die Barzahler haben bis auf ganz wenige Mitglieder den Beitrag rechtzeitig überwiesen. An diese geht die Bitte die Überweisung jetzt **schnellstmöglichst** vorzunehmen.

Es würde unsere Arbeit erleichtern, wenn sich möglichst alle Barzahler für die Abbuchung entscheiden könnten. Deshalb enthält dieser Kurier einen Abbuchungsauftrag, der ausgefüllt an mich zurückgesandt werden kann.

Nun zu den Ereignissen des 1. Halbjahres.

Im letzten Winter war unser Skilift für einige Tage im Betrieb. Auch Skischule war angesagt. Seit Langem endlich eine Einnahme. An dieser Stelle allen Helfern beim Liftdienst für ihren Einsatz besten Dank.

Nach tatkräftigem Arbeitseinsatz konnte am 1. Juni das Woldschwimmbad eröffnet werden. Seitdem versehen Günter Engel und das Ehepaar Neumann ihren Dienst im Bad. Auch der Wachdienst für den Wochenenddienst ist eingeteilt. Die Saison lief auch schon gut an, jetzt warten wir jedoch auf Sonnenschein.

Wenn in den nächsten Tagen die Konsole geliefert wird, kann das 3m-Brett montiert werden.

Größter Reparaturposten war in diesem Frühjahr die Erneuerung der Dachrinne am Klubgebäude.

Allen Klubmitgliedern schöne und erholsame Sommerferien und dem Klub eine gute Badesaison wünscht

*Wolfgang Gödke*

**Damen- u. Herren-Salon**

**Karl Heinz Bahndorf**

**37431 Bad Lauterberg im Harz**

Wissmannstraße 31

Telefon (0 55 24) 26 56



# Lauterberger Schwimmklub

"Wiesenbek" 1912 e. V.

Diese Erklärung gilt als Abbuchungsauftrag für das genannte  
Geldinstitut und hat Gültigkeit bis auf schriftlichen Widerruf .

Name : \_\_\_\_\_

Vorname : \_\_\_\_\_

Wohnort : \_\_\_\_\_

Straße : \_\_\_\_\_

Geldinstitut : \_\_\_\_\_

Bankleitzahl : \_\_\_\_\_

Kontonummer : \_\_\_\_\_

Beitragshöhe : \_\_\_\_\_ in Worten : \_\_\_\_\_

Ich bin einverstanden, daß mein Mitgliedsbeitrag oder der  
meines Sohnes \_\_\_\_\_ , Tochter \_\_\_\_\_  
jeweils im Februar eines jeden Jahres durch Lastschrift  
eingezogen wird .

Bad Lauterberg , den \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Unterschrift



500 Fachgeschäfte  
in 350 Städten

# fOTO

Fachgeschäft  
und  
Studio

## E. Lindenberg & Sohn

**37431 BAD LAUTERBERG IM HARZ**

Gegründet 1904 • Postplatz 1 • Ruf (0 55 24) 33 01

# Bericht des Campingwart's

Liebe Klubkameradinnen und Klubkameraden,

nach etlichen Verhandlungen und Besprechungen mit Vertretern der Forstverwaltung könnte man sagen, daß unsere Chancen einer Vertragsverlängerung positiv gewertet werden können. Allerdings wird sich das erst im nächsten Jahr, wenn der alte Vertrag ausläuft, endgültig entscheiden.

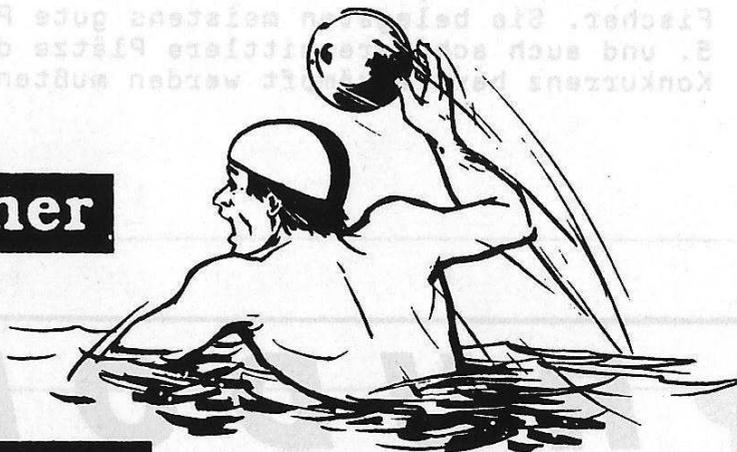
Bei einer Begehung des Campingplatzes mit Vertretern des Gesundheitsamtes wurde uns gesagt, daß uns von dieser Seite keine Steine in den Weg gelegt werden, d.h. wir bekommen keine großen Auflagen gemacht. Bis auf einige kleine Verbesserungen die wir vornehmen müssen, gab es keine Beanstandungen.

Uns bleibt jetzt nur zu hoffen, daß die Forst den Vertrag im nächsten Jahr mit uns verlängert.

**Wenn Sie immer**

**am Ball**

**bleiben wollen ...**



... Aktuelles aus dem Sport -  
lokal und überregional - lesen Sie im

## Bad Lauterberger Tageblatt

C. Kohlmann • Druckerei und Verlag

Hauptstraße 36-38 • 37431 Bad Lauterberg im Harz • Telefon (0 55 24) 85 00-0 • Telefax (0 55 24) 85 00-39

# Bericht des Schwimmwart's



Hallo liebe Schwimmer.

## und Schwimmerinnen

Jetzt sind Sommerferien und wir sind ein bißchen aus dem Wettkampfstreß raus, aber es hat sich auch gelohnt, daß wir zu sovielen Wettkämpfen waren.

Am 25. April waren die Kreismeisterschaften über die 100m und 200m Strecke in Osterode. Von 121 Einzelstarts wurden unsere Schwimmer Und Schwimmerinnen 35 mal Kreismeister und 22 Vizekreismeister.

Dennis Boger 5x, Dennis Göbel 2x, Kai Fischer 5x, Martin Rinsche 5x, Burkhard Fischer 4x, Jan-Boy Dietrich 1x, Klaus-Peter Kühnau 1x, Yvonne Kemmling 4x, Daniella Scholz 3x, Annika Fischer 2x, Sofia Gonzales 1x, Sandra Maaß 1x.

In Duderstadt nahmen wir am 08.05.93 am Nachwuchsschwimmfest teil. Dort waren wir 119 Einzel- und 4 Staffelstarts dabei. Mit angereist sind Chritoph Rinne, Dennis Boger, Dennis Goebel Julia Nawrodt, Konstanze u. Katharina Haue, Kim-Janina Jakob, Sandra Maaß, Nina Arnold, Sandra Ketterer, Martin Rinsche, Sandra Heidecke, Daniella Scholz, Corinna Melzer und Björn Fischer. Sie belegten meistens gute Plätze unter den ersten 5. und auch achtbare mittlere Plätze die bei der sehr starken Konkurrenz hart erkämpft werden mußten.

**RUDOLPHI**  
**DAS HAUS DER GUTEN MARKEN**

**WENN SIE DAS BESONDERE LIEBEN**

**Rudolphi** - GRÖSSTES MODEHAUS IM HARZ  
BAD LAUTERBERG · HAUPTSTRASSE · TEL. 05524/5052

**JEDEN DONNERSTAG BIS 20.30 UHR GEÖFFNET**

Mit 3 Autos (falls man Sofi's Gefährt Auto nennen kann!) fuhren Nils Kratzmann (als Kampfrichter), Sofia Gonzales (Betreuerin) und Björn Fischer (als Kampfrichter), am 23.05.93 nach Göttingen. Bei den Schwimmern und Schwimmerinnen Kai Fischer, Dennis Boger, Dennis Goebel, Martin Rinsche, Danielle Scholz, Sandra Heidecke, Annika Fischer, Corinna Melzer, Sandra Ketterer, Sandra Maaß war die Freude trotz der frühen Abfahrtszeit sehr groß, nicht weil es ein sehr schöner Wettkampf werden sollte, nein weil direkt um die Ecke McDonalds ist. Doch eines haben wir rausgefunden: Schnell-Imbiss heißt nicht, daß man das Essen schnell bekommt, nein es heißt, daß man schnell isst. Die Zeit die uns durch das Warten auf das Essen verloren ging, holten wir locker im verschlingen dieses "Essens?" wieder auf, so das wir die Mittagspause voll ausnutzten. Danach waren die Leistungen auch nicht mehr so gut, die Chemie lag etwas schwer im Magen. Aber trotz allem belegten wir auch hier gute Plätze in den vorderen und mittleren Rängen.

Gleichzeitig fand in Münden-Reinhardshagen ein Nachwuchsschwimmfest statt, dabei waren Katharina u. Konstanze Haue, Kim-Janina Jakob, Verena Wenzel, Christine Berndt, Miriam Sander, Wiebke Glaser, Stephanie Hettich, Christoph Rinne, Christian Geile, Dominik Sander und Kjelt Koerbl. Auch hier wurden gute vordere und mittlere Plätze belegt.

Am 12./13. Juni ging es um den Mc Donalds Cup in Hildesheim, es gab dort aber humanes Essen und normale Getränke (nicht mit 1 Kg Eis verdünnt). Obwohl wir alle am Überlegen waren ob wir denn nun losfahren sollten oder nicht, es mußten mehrere Personen überzeugt



Ihr Fachgeschäft  
für gutes Sehen!



**Juwelier  
Bicke**

Uhren, Schmuck und  
viele andere Geschenke

— Am Parkplatz in der Hauptstraße —

werden, daß das Wetter in Hildesheim gerade richtig fürs Schwimmen ist, fuhren wir guter Dinge los.

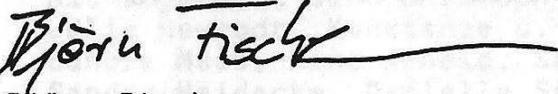
Kai Fischer, Elmar Zaunick, Martin Rinsche, Dennis Göbel, Martin Prüfer, Timm Göbel, Sandra Heidecke, Sandra Maaß, Danielle Scholz, Sofia Gonzales (auch wider mit fahrender Keksdose dabei), Corinna Melzer, Sandra Ketterer und ein paar unwesentliche Betreuer, Herr Göbel, Herr Fischer sen., Herr Fischer jun. und Herr Kratzmann, die erfolglos versucht haben die Lage unter Kontrolle zu kriegen, waren dabei.

Abends war eine Disco im Schwimmbad (nichts hingegen zu unserer am Wiesenbek), an der stark teilgenommen wurde. Der nächste Tag war "tödlich", alle waren müde und hatten absolut keine Lust auf schwimmen. Diverse Kampfrichter hatten Probleme ihr Augen aufzuhalten beim Zeiten nehmen, jenes ging dann aber nach dem 10 oder 11 Kaffee.

Die Zeiten waren nicht mehr so berauschend, aber immerhin belegten wir in der Mannschaftswertung einen guten 11. Platz von 24 anwesenden Vereinen. Im guten und ganzen war es wider ein sehr anstrengender, aber lustiger 2 Tage Wettkampf und alle sind der Meinung so etwas sollten wir öfters machen.

Ich wünsche euch viel Spaß in den Ferien und wer nicht verreist, jeden Dienstag um 19.00 Uhr ist joggen angesagt am Wiesenbek.

Euer Schwimmwart

  
Björn Fischer

---

**Getränke-Großhandel**

**KARL HÖCHE**

INHABER KARL HEINZ HÖCHE

37431 BAD LAUTERBERG IM HARZ  
Hauptstraße 223 • Fernruf (0 55 24) 67 60 + 48 63

JEDEN DONNERSTAG BIS 20.30 UHR GEÖFFNET

## Senioren

### Bezirksmeister für Joachim Stiller



Die Meisterschaften der Seniorenschwimmer des Bezirkes Braunschweig wurden am 27.3.93 in Salzgitter-Lebenstedt ausgetragen. Von den teilnehmenden 22 Vereinen gingen die Aktiven über 400mal an den Start. Der LSKW schickte wieder seinen Altmeister und Seniorenschwimmer Joachim Stiller ins Rennen.

Hervorragende Zeiten erzielte Stiller über 50m Brust in 43,4, 50m Rücken in 46,0 sec und 100m Lagen in 1:41,2 min. Dafür wurde er bei der Siegerehrung jeweils mit der Goldmedaille belohnt. Weiter startete Stiller über 100m Brust und 100m Rücken und holte sich auch hier 2 weitere Bezirksmeistertitel. Allein in den letzten 10 Jahren konnte er über 30 Bezirksmeistertitel "sammeln".

1993 schwimmt Joachim Stiller 45 Jahre für den LSKW. Seine erste Urkunde erhielt er am 24.7.1949 im Drei-Städte-Schwimmwettkampf Duderstadt-Herzberg-Bad Lauterberg in der Badeanstalt Juessee in Herzberg über 100 m Brust in 1:34,4 min. Trainingsmöglichkeiten bestanden damals nur in der ca. dreimonatigen Sommersaison bei Freiwassertemperaturen zwischen 18 und 20 Grad.

SEIT 1928



RAUMAUSSTATTER

**Paul Liebenehm**

Gardinen und Dekorationen – Fußbodenbelag

Rollos – Jalousien – Heimtextilien

Mipolam – Fachverleger

Bad Lauterberg, Hauptstraße 144, Fernruf (05524) 3585

Zeitlose Geschenke,  
hübsche Bastelarbeiten,  
die Freude machen,

# Bericht des Skiwart's



Liebe Skifreunde,

die Skisaison ist schon seit einiger Zeit vorrüber. Entgegen aller Erwartungen hat es uns der Wettergott doch vergönnt, unser Hobby in der weißen Pracht auszuüben. Über die Skirennen, bei denen unsere LSKW-Aktiven gestartet sind wurde im letzten LSKW-Kurier schon ausführlich berichtet.

Zum ersten Mal konnten wir in diesem Jahr mit 4 Mitgliedern der Rennmannschaft an zwei DSV-Punkterennen in den Alpen teilnehmen.

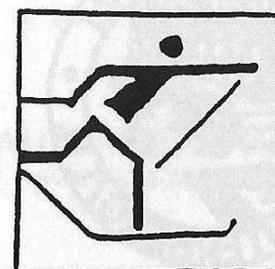
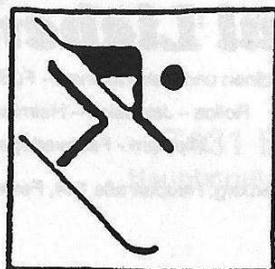
An dieser Stelle kurz eine Erklärung zum Ablauf dieser Veranstaltungen:

Maßgebend für die Startreihenfolge ist die DSV-Punktliste. Derjenige mit den wenigsten Punkten startet als erster und dementsprechend mit den meisten Punkten mit einer höheren Nummer. Wer das erste Mal teilnimmt, daher noch keine DSV-Punkte bekommen konnte startet als letzter. Nach dem Rennen werden anhand der Zeiten nach einer Berechnungsformel die DSV-Punkte vergeben. Die schnellste Zeit bekommt die wenigsten Punkte und die langsamste am meisten.

Da wir zum ersten Mal an einem solchen Rennen teilgenommen haben, mußten wir uns mit den letzten Startpositionen begnügen. Das heißt Startnummer 250. Um Euch die Vorstellung des Pistenzustandes zu erleichtern: Vielleicht habt Ihr ja die Freestyle Buckelpiste bei den Olympischen Spielen in Albertville gesehen. Unter diesen Voraussetzungen kann man eigentlich nur jeden bewundern, der durch so einen Kurs ohne Sturz oder Torfehler durchkommt, das heißt DSV-Punkte erhält.

Dafür bekommen wir dann bei den Rennen im nächsten Jahr einen Startplatz etwas weiter vorn und müssen versuchen, uns über immer bessere Zeiten eine niedrige Startnummer zu erfahren, was auch bessere Pistenverhältnisse bedeutet.

Den Harzer Verhältnissen nicht entsprechend und daher für uns alle neu und unbekannt war die Länge der Kurse, die wir durchfahren mußten. Einen Riesenslalom über 1,5 km erfordert schon einiges an Kraft, Ausdauer und Konzentration. Leider haben wir hier nicht die Möglichkeit, Trainingsläufe über eine so große Distanz zu absolvieren, so daß jedes derartige Rennen für uns das beste Training ist.



Ein großes Problem hätte unsere Teilnahme fast verhindert: Das Fahrzeug. Die Suche nach einem VW Bus oder ähnlichem hat sich als schwierig erwiesen. Dank Herrn Heinrich aus Osterode, der uns seinen Privatwagen zu Verfügung gestellt hat, wurde unsere Fahrt gerettet. Ich hoffe, daß sich dieses Problem bis zur nächsten Saison löst, denn wir können von keinem Elternteil verlangen, daß uns für die Fahrt in die Alpen Privatwagen zur Verfügung gestellt werden. Wenn jemand eine Idee zur Lösung dieses Problems hat oder uns helfen kann, so soll er sich doch bitte an mich oder an Ulli Roth wenden.

Soweit ein Ausflug zur Teilnahme unserer Aktiven an den DSV Punkterennen in den Alpen.

Dieser Bericht soll von keinem falsch verstanden werden, wir sind nicht großenwahnsinnig geworden und konzentrieren uns nur noch auf die Alpen. Im Vordergrund stehen auf jeden Fall noch die Veranstaltungen hier bei uns im Harz.

Doch wir brauchen uns vor den Süddeutschen sicherlich nicht verstecken. Die Abonnenten der DSV-Skizeitung werden es schon gelesen haben. Auch in diesem Jahr hat sich ein Harzer bei einem großen Rennen vor der gesamten süddeutschen Konkurrenz plaziert. Stefan Wagner aus Bad Grund belegte beim Salomon Kids Cup in seiner Altersklasse den 1. Platz.

Nun können wir nur hoffen, daß uns Petrus in der nächsten Saison mit viel Schnee ausstattet.

Ski heil

Nicole Knocke

Am 8. August findet die traditionelle Radtour der Skiabteilung statt.

Treffpunkt: 9 Uhr bei TuT Autoteile

Streckenverlauf: Überraschung

Ziel: Wiesenbeker Teich

Anschließend Grillen und gemütliches Beisammensein im Freibad Wiesenbeker Teich



# Bericht des Tourenwart's



Liebe Klubmitglieder, nachdem ich das Amt mitten in der Saison 92/93 übernommen habe, möchte ich mich zuerst bei meinem Vorgänger Horst Illhardt bedanken. Er hat die meiste Zeit dieser Saison noch die Touren geleitet und auch die Vorbereitung für den Abschlußbericht getroffen. Er steht uns auch noch in den nächsten Wintern als Übungsleiter zur Verfügung.

Im Winter 92/93 war die Schneelage im Harz besser als in den letzten 2 Jahren. Das macht sich auch in den erzielten Leistungen bemerkbar. Wir erzielten im Tourenwettbewerb 8.903,3 Punkte bei insgesamt 335 Teilnehmern und 67 Touren.

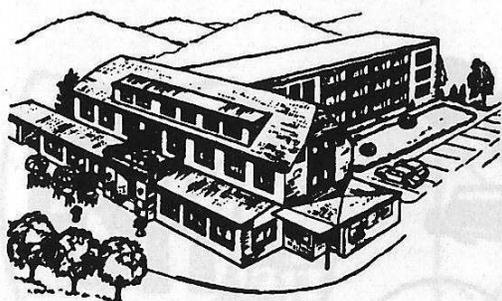
Beste Punktesammler waren:

## bei den Damen

Sigrid Pruschke	463	Punkte
Melanie Fuchs	365,3	"
Friedel Koch	231	"
Anneliese Pätzmann	215,8	"
Elfriede Sauerbrey	200,6	"

## bei den Herren

Horst Illhardt	658	"
Gerhard Pätzmann	540	"
Wolfgang Körbl	513	"
Joachim Roth	419,2	"
Jürgen Pruschke	406,3	"



*Kurhotel Riemann*

## **Riemanns Kurhotel**

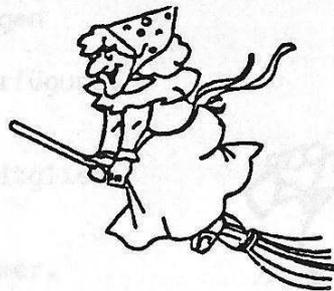
Promenade 1 · Telefon 055 24 / 30 95 - 6

Haus mit modernem Hotelkomfort mit Lift, Zimmer mit Telefon, Dusche, Bad, WC, Loggia, holzgetäfelte gemütliche Restaurationsräume und Kaminzimmer, Gepflegte Getränke, Biere vom Faß sowie eine vorzüglich geführte Küche, auf Wunsch Diät.

Es erwartet Sie die gepflegte Atmosphäre eines Familienbetriebes.

Es wurden 11 neue Tourenabzeichen vergeben. In Gold an Dieter Deichmann, Jürgen Beyer, Christa Kubon, Werner Holzappel, Hanna Holzappel, Friedel Koch, Waldemar Koch und Waldemar Brokop; in Silber an Horst Kubon, Bernd Sander und Regina Kubon.

23 Tourenabzeichen wurden wiederholt (in Klammern Zahl der Wiederholung): Gerhard Pätzmann (G23), Joachim Roth (G 23), Anneliese Pätzmann ( G 18), Elfriede Sauerbrey (G 16), Wilhelm Sauerbrey (G 16), Paul Liebenehm (G 14), Alfred Reichhardt (G 12), Ursula Georges (G 11), Hermann Georges (G 11), Sigrid Pruschke (G 7), Jürgen Pruschke (G 7), Hannelore Knocke (G 6), Heinz Knocke (G 6), Horst Illhardt (G 5), Erich Wenzel (G 5), Rolf Akkermann (G 4), Wolfgang Körbl (G 3), Christa Deichmann (G 2), Heinrich Carl (G2), Erich Kubon (G 2), Karl Hahn (G 2), Melanie Fuchs (S 4) und Rüdiger Carl (S 3).



## Beliebte Harzspezialitäten

Harzer  
Grübenlicht  
35 %

25 %

Köhler  
Liesel

Harzquell  
Aquadit

40 %

# Wolfgang Picht

37431 Bad Lauterberg • Spirituosenfabrik

Auch in diesem Winter nahmen wieder LSKW-Mitglieder erfolgreich an internationalen Volksläufen teil. Hervorzuheben ist hier der 'Wasalauf' in Schweden über 90 km von Sälen nach Mora, den Wolfgang Körbl, Horst Illhardt und Waldemar Brokop erfolgreich beendeten.

Soviel zur Saison 92/93 im Tourenwesen. In der Hoffnung auf einen guten Sommer 93 und einen nachfolgenden guten Winter 93/94 halten sich die Tourenläufer auch im Sommer fit. Jeweils Montags um 20 Uhr in der Gymnastikhalle in der Bahnhofstraße bieten wir Gymnastik an. Hier ist jeder gern gesehen, nicht nur die Tourenläufer.

Mit sportlichem Gruß

Rolf Akkermann



## Mecki - Reisen

**ITS**

International Tourist Services Länderreisedienste GmbH KG · Veranstalter der

KAUFFHOF REISEN

MERTIEREISEN

Flugreisen

Glück-Reisen

PRIMA REISEN

# Reisebüro Helbig

## Ihre Flug-, Schiffs-, Bahn- und Busreisen

**ITS**

Reisebüro Helbig, im Kleinen Kurpark  
37431 Bad Lauterberg, Telefon (0 55 24) 51 91

# Bericht des Veranstaltungsausschusses

Liebe LSKW-Mitglieder!

Schon ist die erste Jahreshälfte vorbei - also wird es langsam Zeit für die Planung des nächsten Winterurlaubs.

So finden Sie in dieser Ausgabe des Kuriers die Anmeldung für die Skifreizeit 93/94.

Aufgrund der bisher immer so günstigen Schnee-  
verhältnisse werden wir wieder Quartier in Stuhlfelden  
beziehen.

Allerdings haben wir im kommenden Winter mehr Zimmer  
im Haupthaus Steiner, so daß eine der bisherigen  
Privatpensionen wegfällt.

Für weitere Fragen stehe ich jederzeit zur Verfügung.

Erinnern möchte ich noch einmal alle Vereinsmitglieder  
an unser Strand- und Lampionfest am 31. Juli!

Bis dahin wünsche ich allen einen schönen Sommer.

*Sigfried Prunz*



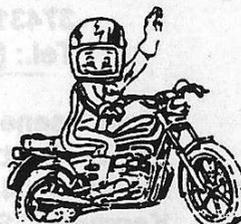
Bad Lauterberg  
Hauptstraße 62

Unterricht:  
Mo. ab 1900 Uhr  
Do. ab 1900 Uhr

Fahrschule  
Knut Chlistalla

Die Top Adresse  
in Sachen Führerschein

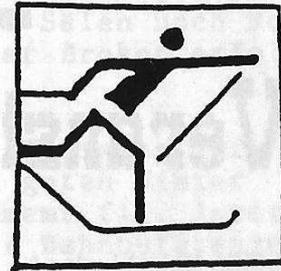
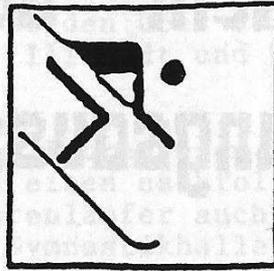
05324 - 6891 / 4944



Herzberg  
Sieberstraße 61

Unterricht:  
Die. ab 1800 Uhr

Denn eine erfolgreiche Prüfung  
sollten Sie nicht dem Zufall überlassen



## Mitteilungen des Lauterbergers Schwimmklub Wiesenberg von 1912 e.V. für seine Mitglieder

### 9. Skifreizeit des LSKW Bad Lauterberg 1912 e.V. vom 26.12.1993 bis 02.01.1994 in Stuhlfelden im Oberpinzgau (Salzburger Land)

An dieser Skifreizeit können alle LSKW Mitglieder teilnehmen, ganz gleich ob sie als alpine Skifahrer, Langläufer oder Wanderer die schöne Winterlandschaft genießen wollen.

#### Leistungen:

Hin- und Rückfahrt im Komfort-Reisebus mit WC und Bordküche, Transfer zum Skilift, Halbpension, Unterkunft in Doppelzimmern mit Dusche/WC, Kinder auch in Mehrbettzimmern. Frühstück, warmes Abendessen.

Skischule für Kinder zwischen 8 und 17 Jahren durch einen geprüften DSV-Übungsleiter (in altersentsprechende Gruppen eingeteilt).

Leistungs- und Renntraining für Mitglieder der LSKW-Rennmannschaft und talentierte Kinder.

Kosten: Erwachsene DM 530,-, Kinder bis 17 Jahre DM 390,-  
Liftkosten sind nicht im Preis enthalten.

**Meldesluß ist der 15.10.1993**

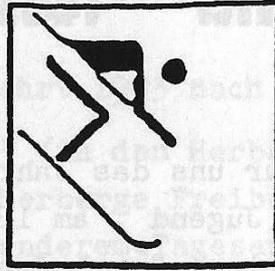
Anmeldung nur bei: Sigrid Pruschke, Dr. Bodo-Otto-Straße 3  
37431 Bad Lauterberg  
Tel.: (05524) 5227

Vorauszahlung: Erwachsene DM 100,-, Kinder DM 50,- bis 13.11.1993  
LSKW-Bad Lauterberg, Sparkasse im Kreis Osterode,  
Neues Konto Konto Nr. 609 9204, BLZ 263 510 15,  
Kennwort "Skifreizeit"

Restzahlung bitte bis zum 03.12.1993

Der Termin für den Informationsabend wird später bekanntgegeben.

Für die Fahrt ist ein gültiger Personalausweis erforderlich !



**Anmeldung für Skifreizeit 1993/94 (vom 26.12.1993 - 02.01.1994)**

**Ich nehme an der Fahrt teil.**

**Name** \_\_\_\_\_

**Vorname** \_\_\_\_\_

**Anschrift** \_\_\_\_\_

**Tel.:** \_\_\_\_\_

**geb.:** \_\_\_\_\_

**Mit mir fahren noch folgende Familienangehörige:**

**1. Vorname** \_\_\_\_\_

**geb.** \_\_\_\_\_

**2. Vorname** \_\_\_\_\_

**geb.** \_\_\_\_\_

**3. Vorname** \_\_\_\_\_

**geb.** \_\_\_\_\_

**4. Vorname** \_\_\_\_\_

**geb.** \_\_\_\_\_

**Bei Rücktritt werden die entstandenen Kosten erhoben,  
sofern keine Ersatzperson eintritt !!!**

**Kosten: Erwachsene DM 530,--, Kinder bis 17 Jahre DM 390,--**

**Ort** \_\_\_\_\_

**Datum** \_\_\_\_\_

**Unterschrift** \_\_\_\_\_  
**(bei Kindern der gesetzliche Vertreter)**

# Die Jugend teilt mit !

Wie im jeden Jahr begann für uns das Jahr mit der Jahreshauptversammlung der Jugend , am 18.1.93 im Vitamar, in der ich komesarisch für 1 Jahr zur Jugendwartin gewählt wurde.

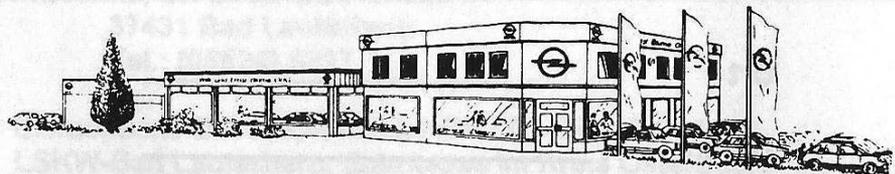
Am 13.2 hatten wir unsere erste Veranstaltung, 30 Kinder kamen verkleidet zum Kurhotel Riemann, wo sie einen lustigen Nachmittag verbrachten.

Am 10.3 trafen sich 12 Jugendliche zum schlittschuh laufen. Es ging ins Eisstadion nach Braunlage wie auch am 21.4 . Vom Wetter hergesehen hätte man lieber schwimmen gehen sollen, aber die kühle Eishalle hat's auch getan.



## Geplante Veranstaltungen:

Am 23.6 veranstaltet der LSKW im Rahmen des Ferienpasses das "Spiel ohne Grenzen" im Freibad Wiesenbeck, es gilt Aufgaben & Spiele zu lösen.



**Willi und Ernst Blume OHG** 

Bad Lauterberg

Vertragshändler der Adam Opel AG

Telefon 4038

Die Planung für die diesjährige Herbstfahrt sind abgeschlossen, das Ziel soll Freiburg sein.

Herbstfahrt 1993 nach Freiburg

Zeit: 25.9-28.9.93 (in den Herbstferien)  
Übernachtungen: Jugendherberge Freiburg  
Programm: unter anderem Tagesausflug nach Strassbourg, Europa-Park Rust, Freiburg kennenlernen, ...  
Kosten: ca. 165,- DM incl. Übernachtungen Halbpension, Eintrittspreise, Fahrt nach Strassbourg, Europa-Park Rust .

Anmeldung (bis zum 6.8.93 bei Sofia Gonzalez  
Tel.05524/4509 )

Hiermit melde ich mein/e Sohn/Tochter zur Herbstfahrt an.

Name: \_\_\_\_\_

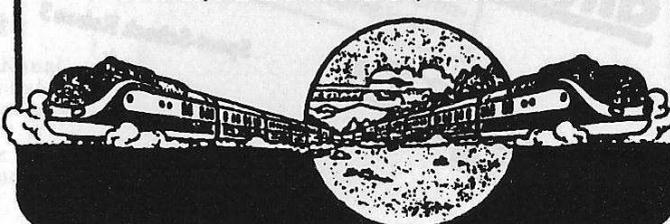
Unterschrift der Erziehungsberechtigten: \_\_\_\_\_

Eure Sofi

**DAS TOLLE DING VOM  
SPIELZEUG RING**  
**Unsere schönsten  
Spiel-Ideen**

**Zubehör für  
MODELLEISENBAHNEN  
von Noch, Faller, Kibri,  
Vollmer, Preiser und Pola**

**Julius Thörmer**  
Inh. Edith Kratzmann  
Spielwaren - Korbwaren - Kinderwagen - Modellbau - Modellbahnen  
Osterode, Martin-Luther-Platz 7, Tel. 05522/3026



In dieser Ausgabe werben folgende Firmen und Institute:

Kreissparkasse

Picht - Harzer Grubenlicht

Bekleidungshaus Rudolphi

Opel - Blume

Geyer - Schierker Feuerstein

Kratzmann - Spielwaren

Volksbank Lauterberg

Kurhotel Riemann

Druckerei Kohlmann

Friseur Bahndorf

Blumenhaus Borowski

Foto - Lindenberg

Schlachterei Wiedemann

Hallenwellenbad " Vitamar

Kaufhaus Schwickert

Bäckerei Kleinert

Kurpensionen Hickmann

Fahrschule Chlistalla

Mecki-Reisen Helbig

Uhren + Brillen Bicke

Kurhotel Hubertusklaus

Schlachterei Kleemann

Raumausstatter Liebenehm

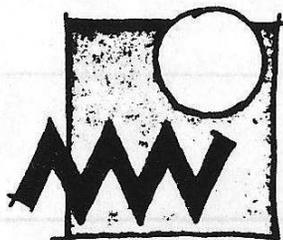
Baustoffe Koch

Bierverlag Höche

T U. T Autoteile

Der Reiseladen

\*\*\*\*\*



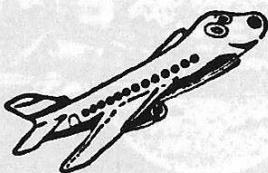
der reiseladen

ihr urlaubspartner  
in bad lauterberg



Schöne Ferien!

**alltours** flugreisen



**FERIA** Der Spezialist für den 40. Jubiläum (1. Januar)

Sport-Scheck Reisen 3

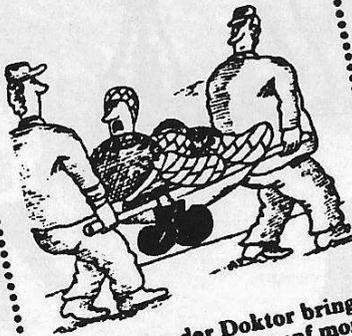
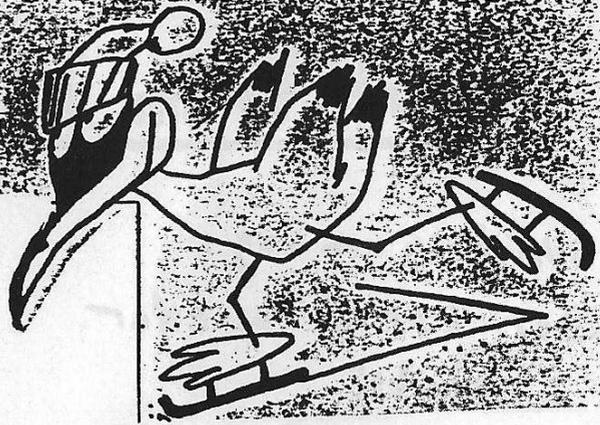
**air marin**

**FISCHER  
REISEN**

hauptstraße 166  
ecke wissmannstraße

Tel. 05524 / 80401  
fax 05524 / 80289

**SEHR WITZIG!**



„Meint ihr, der Doktor bringt mich bis zum Endkampf morgen wieder hin?“

### Kundendienst

Endlich hat sich der Kunde zum Kauf des schon sehr gebrauchten Wagens entschlossen.

„Und wie steht es mit dem Kundendienst?“ fragt er zum Schluß noch.

„Der ist bei uns ganz großartig“, erwidert der Autohändler. „Wer bei uns einen gebrauchten Wagen kauft, bekommt gratis den neuesten Fahrplan der Bundesbahn.“

Der Student nimmt seine Großmutter zum erstenmal in einem sehr gebrauchten Wagen auf eine Fahrt mit. Unterwegs fällt der linke Blinker aus. Als der Student nun links abbiegen will, streckt er den linken Arm aus dem Fenster. Da ruft die Oma: „Laß du bloß die Hand am Lenkrad. Ich werde dir schon sagen, wenn es regnet!“ \*

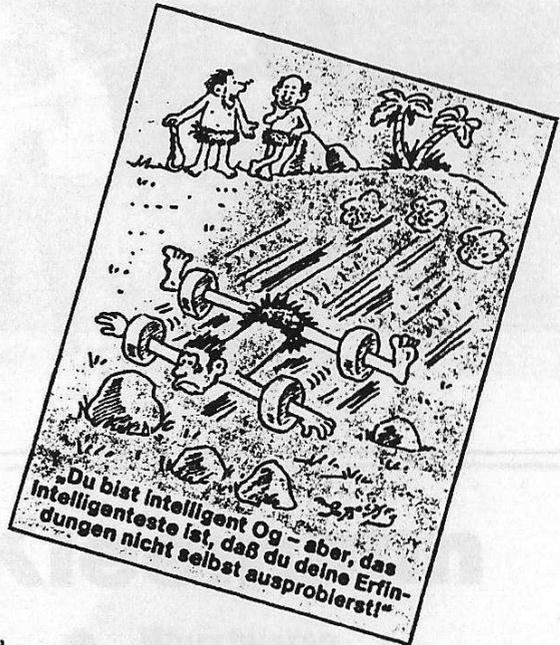
### Ein echter Schotte

Ein Schotte überquert den Kanal. Als das Schiff in den Küstenhafen einläuft, sieht der Schotte einen Taucher aus dem Wasser steigen.

„Diese Betrüger!“ zischt er. „Sie sagen einem nicht, daß man auch zu Fuß gehen kann.“

Dem Ehemann schmeckt das Essen nicht besonders. Sie sagt mißbilligend: „Du brauchst nicht die Nase zu rümpfen! Wenn ich etwas machen kann, dann Frikadellen!“ – „Schön“, brummt er, „und wann machst du mal welche?“ \*

„Peter“, ruft die Mutter ihrem kleinen Sohn zu, „wo kommst du denn so spät her?“ – „Aber“, sagt der Kleine beleidigt, „nun behandle mich doch nicht wie Vati!“ \*



„Du bist intelligent Og – aber, das intelligenteste ist, daß du deine Erfindungen nicht selbst ausprobierst!“

# LSKW im Bild

Schützen am tag:  
Der LSKW wieder  
dabei



**PETER BOROWSKI Dipl.-Ing.**

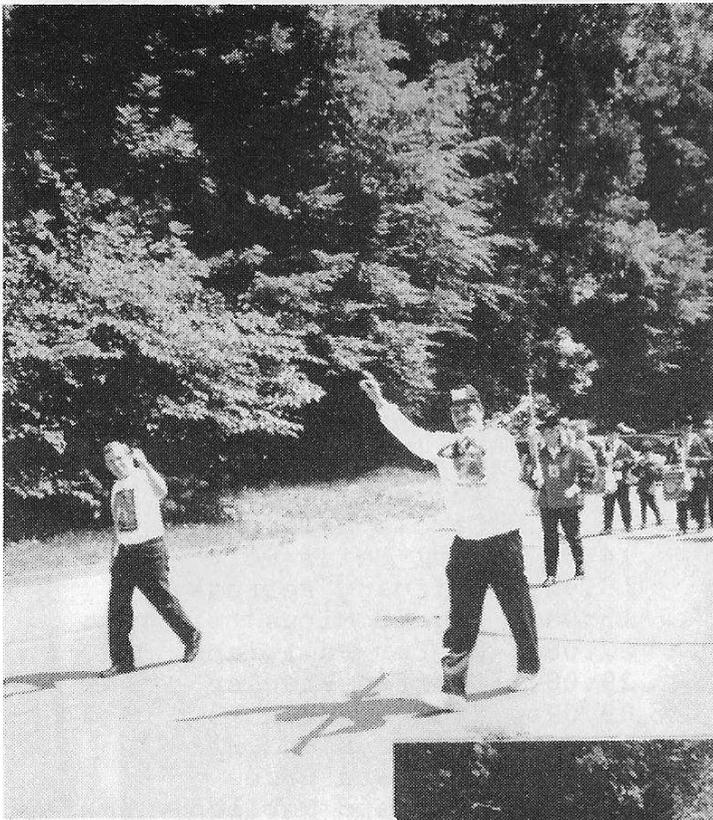
Am Küchenbusch 2 A (Am Friedhof)

**37431 BAD LAUTERBERG IM HARZ**

Telefon (0 55 24) 34 20

**BLUMENGESCHÄFT — FLEUROP**



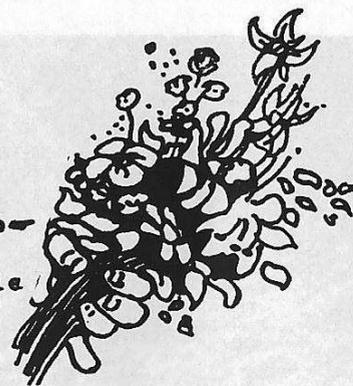


## **Fleischerei Kleemann**

- Harzer Wurstspezialitäten
- diverse Salate aus eigener Herstellung
- Wurstwaren
- Plattenservice/  
Kalte Buffets

Bad Lauterberg im Harz · Schulstraße 53 · Telefon 31 24

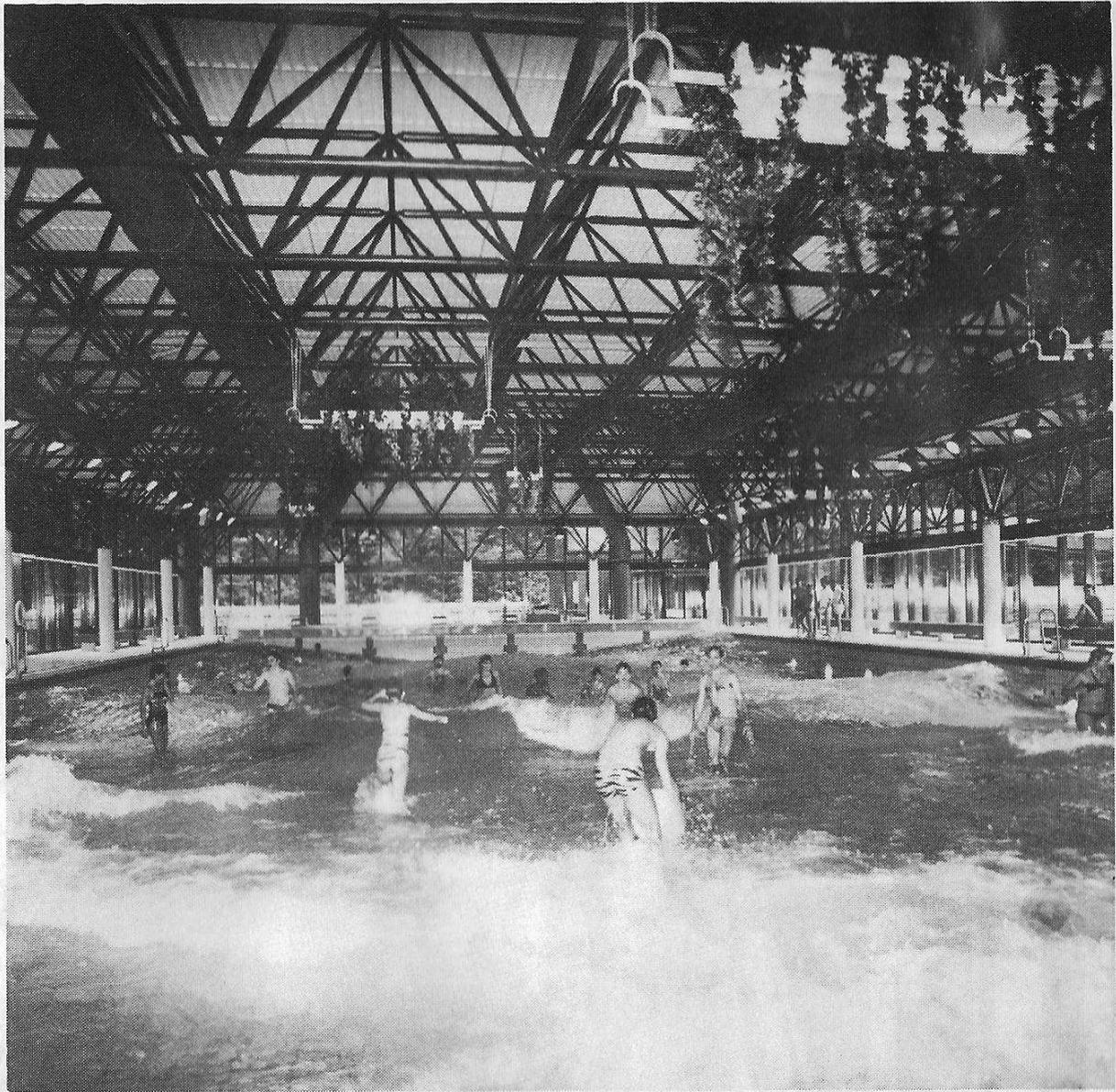
# Die besten Glückwünsche



Herzlichen Glückwunsch unseren Klubkameradinnen und Klubkameraden, die in diesem Vierteljahr Geburtstag haben. (Unter dieser Rubrik werden nur die Jubilare genannt, die in diesem Jahr eine runde Zahl von Jahren vollenden).

02.07.	Rita Rosenstock	06.08.	Eckard Guthjahr
02.07.	Torsten Bäger	06.08.	Waltraud Vogelsang
03.07.	Martina Bech	13.08.	Carola Moldenhauer
05.07.	Steffen Meyer	14.08.	Karl-Heinz Peix
11.07.	Silke Fuchs	15.08.	Wolfgang Petrusky
17.07.	Siegfried Steinberg	15.08.	Ingrid Mirus
18.07.	Stephanie Klein	27.08.	Dieter Füllgrabe
21.07.	Marion Schäfer	29.08.	Steffen Fischer
24.07.	Susanne Koch	09.09.	Yvonne Aurin
25.07.	Esther Linke	16.09.	Volker Bahndorf
29.07.	Henrike Mehler	21.09.	Reinhard Haue
02.08.	Heike Steinberg	30.09.	Waltraud Nerlich





**Ihr Freizeit-  
und Feriengziel**



Freizeit- und Erlebnisbad  
im Harz

# Vitamar

Hallen-Wellen- + Freibad  
Bad Lauterberg im Harz

**Badespaß für alle  
Bei jedem Wetter  
Das ganze Jahr**

- 100 m lange Superrutsche
- Alle 30 Min. Brandungswellen
- 28° C Wassertemperatur
- Sonnengarten
- Badecafeteria
- Kinderplanschbecken 32° C
- Massageduschen
- Schwalldusche
- In der Sommersaison Ausschwimmkanal zum Freibad

# Wir machen den Weg frei



**VX Volksbank**

**VX Volksbank**

Bad Lauterberg • St. Andreasberg • Bad Sachsa • Ellrich